

# ISAÍAS 14 vs 1

## ISAIAH 14 VS 1

In chapters 13 – 23 the Lord is dealing with those He sent to wake up the faithless House of Judah, which had a scrappy relationship with the northern House of Israel now removed to Assyria. Thankfully, **Israel** does not need to resemble **Judah**; and the opposite is true; **Judah** does not need to look like **Israel**. The tribes of Israel and where they went... welcomed the good news of the Messiah, first brought to them by the early Jewish followers. Then, descendants of the ones ruled by God; the children of the living God, helped carry the good news for the past 2000 years; thankfully our southern cousins in Judah are also embracing the Messiah.



En los capítulos 13 al 23, el Señor trata con aquellos que envió para despertar a la infiel Casa de Judá, que tuvo una relación difícil con la Casa del norte de Israel que ahora fue trasladada a Asiria. Es afortunada, **Israel** no necesita parecerse a **Judá**; y lo contrario es verdad; **Judá** no necesita parecerse a **Israel**. Las tribus de Israel y adónde fueron ... recibieron con beneplácito las buenas nuevas del Mesías, que les trajeron los primeros seguidores judíos. Entonces, descendientes de los gobernados por Dios; los hijos del Dios viviente ayudaron a llevar las buenas nuevas durante los últimos 2000 años; afortunadamente nuestros primos del sur en Judá también están abrazando al Mesías.

<sup>1</sup> **For the LORD will have mercy on **Jacob** / the thieving cheat, and will yet choose **Israel** / the one ruled by God – Israel is a confused people, they didn't know if they wanted to be good or bad,**

<sup>1</sup> **Porque el SEÑOR tendrá misericordia de **Jacob** / el ladrón engañador, y aún elegirá a **Israel** / el gobernado por Dios: Israel es un pueblo confundido, no sabían si querían ser buenos o malos,**

**and set them in their own land /** this verse affirms what King David learned as his reign was about to end; he would be the only king to effectively rule both houses; one day, **Israel would have its own history, being sent to a place of their own,** but first to Assyrian captivity; leaving Judah to its own history, begun in Babylon captivity – though both are technically called Israel, yet only Judah is Jewish, and the promises and curses given Judah, reflect a very different history than what was promised to Israel:

**y los puso en su propia tierra /** este verso afirma lo que el rey David aprendió cuando su reinado estaba a punto de terminar; él sería el único rey para gobernar efectivamente ambas casas; Un día, **Israel tendría su propia historia, siendo enviado a un lugar propio,** pero primero al cautiverio asirio; dejando a Judá a su propia historia, comenzada en cautiverio en Babilonia, aunque se llama Israel, pero solo Judá es judía, y las promesas y maldiciones que se le dieron a Judá, reflejan una historia muy diferente a la que se le prometió a Israel:

this happened after Israel was long gone from the local scene. Hosea, a prophet to the northern kingdom, spelled out their lost identity: Judah has always known they are the Jewish people. On the other hand, Israel would go through a period without God's mercy; **they would be scattered and be known as the children of the living God – Hosea 1.** So hear Isaiah again because he elaborates what happened to them,

esto sucedió después de que Israel estuvo lejos de la escena local. Oseas, un profeta del reino del norte, explicó su identidad perdida: Judá siempre ha sabido que son el pueblo judío. Por otro lado, Israel pasaría por un período sin la misericordia de Dios; **serían esparcidos y se les conocería como los hijos del Dios viviente - Oseas 1.** Así que vuelve a escuchar a Isaías porque explica lo que les sucedió,

# ISAÍAS 14 vs 1

ISAIAH 14 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

the LORD will have mercy on Jacob and will yet choose Israel / some future day, and **strangers will be joined with them**, and **they will cleave to the house of Jacob** / so the strangers and aliens among them clung to the thieving cheat – typical of many who choose what they can get here and now.

<sup>2</sup> And **the people will take them and bring them to their place**: and the **house of Israel** will possess **them** in the land of the LORD for **male and female servants**: and will take **them** captives,

whose captives **they** were; and **they** will rule over their **oppressors** / so it all turned around, and I bet neither knew what happened; but the Lord works in mysterious ways. It seems as if the confused House of thieving cheats and those ruled by God... were industrious enough in their captivity to impress their captors to journey with them; and we know Israel passed through the Caucasus mountains and continued to resettle all along their route to eastern and northern Europe.

<sup>3</sup> And it will come to pass in the day that the LORD will give you rest from your sorrows and your fear, and from the hard bondage wherein you were made to serve,

<sup>4</sup> that you will take up this proverb / this **taunt against the king of Babylon kingdom of rebels** ... and treading lightly, we might ask: who is this guy?

The king of Babylon? Where did he come from? Remember, Isaiah is telling one prophecy after another; and the Lord God wants His people to be alert -- to stay awake.

and / taunting, and insultingly say, / we are rudely addressing, **the King Kong of ancient rebels** **How has the oppressor ceased!** / How did the Father of lies, the accuser of our souls, how did he come to his sorry end? How did the magnificent King get konged?

El SEÑOR tendrá misericordia de Jacob y todavía elegirá a Israel / algún día en el futuro, y extranjeros se **unirán a ellos**, y se unirán a la casa de **Jacob** / para que los extranjeros y ajenos entre ellos se aferren al tramposo ladrón, típico de muchos que eligen lo que pueden conseguir aquí y ahora.

<sup>2</sup> Y **el pueblo los tomará y los llevará a su lugar**, y la **casa de Israel** los poseerá en la tierra del SEÑOR para los siervos **varones y hembras**, y **los llevarán cautivos**.

los cuales **ellos** fueron cautivos; y que gobernarán a sus **opresores** / entonces todo cambió, y apuesto a que ninguno de los dos sabía lo que sucedió; pero el Señor obra de maneras misteriosas. Parece como si la confusa trampa de ladrones y los gobernados por Dios ... fueran lo suficientemente diligentes en su cautiverio como para impresionar a sus captores para que viajaran con ellos; y sabemos que Israel pasó por las montañas del Cáucaso y continuó reasentándose a lo largo de su ruta hacia el este y el norte de Europa.

<sup>3</sup> Y acontecerá en el día en que el SEÑOR te dará descanso de tus tristezas y de tu temor, y de la dura esclavitud en la que fuiste hecho para servir,

<sup>4</sup> que tomará este proverbio / esta **burla contra el rey de Babilonia**, el **reino de los rebeldes**... y pisando a la ligera, podríamos preguntarnos: ¿quién es este tipo?

¿El rey de Babilonia? ¿De dónde vino él? Recuerda, Isaías está diciendo una profecía tras otra; y el Señor Dios quiere que su pueblo esté alerta, que se mantenga despierto.

y / burlándose, e insultante **dicen**, / estamos dirigiendo cerrilmente, **el Rey Kong de los antiguos rebeldes** **¿Cómo ha cesado el opresor?** / ¿Cómo llegó el Padre de mentira, el acusador de nuestras almas, cómo llegó a su triste final? ¿Cómo se burlaba el magnífico rey?

# ISAÍAS 14 vs 1

ISAIAH 14 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**the golden city ceased!** / How did the precious city of fool's gold, perched on the dunghill of time cease? And Isaiah, spokesman for the LORD has the ready answer:

**¡La ciudad dorada cesó!** / ¿Cómo cesó la preciosa ciudad de oro de los necios, encaramada en el estiércol del tiempo? E Isaías, el portavoz del SEÑOR tiene la respuesta lista:

**<sup>5</sup> The LORD broke the staff of the wicked, and the scepter of the rulers** / and it is marvelous in our eyes. The LORD busted King Kong's preferred weapons... that any normal king would know how to use: the staff that was to gently guide the sheep, and the royal club that was to forcefully crush all the enemies heads --- the LORD broke them in his hands.

**<sup>5</sup> El SEÑOR rompió la vara de los impíos, y el cetro de los gobernantes** / y es maravilloso a nuestros ojos. El SEÑOR rompió las armas preferidas de Rey Kong ... que cualquier rey normal sabría usar: el bastón que debía guiar suavemente a las ovejas, y el club real que debía aplastar por la fuerza a todas las cabezas enemigas -- el SEÑOR las rompió en sus manos.

**<sup>6</sup> He king of rebels who smote the people in wrath with a continual stroke** / who beat the nations with a passion; blow after blow,

**<sup>6</sup> Él rey de los rebeldes que hirió a la gente en ira con un golpe continuo** / que golpeó a las naciones con pasión; golpe tras golpe,

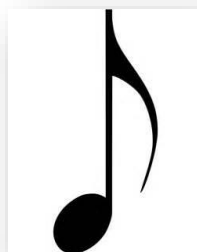
**he ruled the nations in anger, persecuting and no one hindered.**

**Él gobernó a las naciones con ira, perseguir y nadie obstaculizó.**

And though that is true... again Isaiah, speaking for the LORD has a response:

Y aunque eso es cierto ... otra vez Isaías, hablando por el SEÑOR tiene una respuesta:

**<sup>7</sup> The whole earth is at rest and is quiet: they break forth into singing** / all God's creation – in fact, or in analogy; joyously respond to the good news...



**<sup>7</sup> Toda la tierra está en reposo y está en silencio: se transforman en canto** / toda la creación de Dios, de hecho, o en analogía; Responder alegremente a la buena noticia...

**<sup>8</sup> Yes, the fir trees rejoice at you king of rebels, and the cedars of Lebanon, saying enthusiastically, passionately,**

**<sup>8</sup> Sí, los abetos se regocijan contigo rey de los rebeldes, y los cedros del Líbano, diciendo con entusiasmo, con pasión,**

**Since you are laid down, no feller / since you are fallen, no tree cutter... comes up against us.**

**Ya que estás acostado, no sembrador / ya que te caíste, ningún cortador de árboles... nos enfrenta.**

**<sup>9</sup> Hell from beneath is moved for you king of rebels to meet you at your coming** / Hell is so excited to meet and greet you:

**<sup>9</sup> El infierno de abajo se conmueve para ti, rey de los rebeldes, para que te encuentres en tu venida** / El infierno está tan emocionado de conocerte y saludarte:

**it stirs up the dead for you, even all the chief ones of the earth /**

**despertó a los muertos por ti, incluso todos los principales de la tierra** / Infierno estaban tan condenados que incluso todos los espíritus de las grandes pelucas y VIPs de la tierra se levantaron de sus camas llenas de gusanos;

Hell was so damned astir that even all the spirits of the big wigs and VIPs of earth, got off their maggot filled beds;

# ISAÍAS 14 vs 1

ISAIAH 14 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

it raised up from their thrones all the kings of the nations / Hell was so stirred, that all the royals and royal jackasses of the nations got up; those whom he had been a great tyrant and terror to, will be glad that they are rid of him.

<sup>10</sup> And all of them speak and ask you king of rebels,

Are you as weak as us? Are you become like us? / perhaps, they somehow misunderstood the Father of lies, who said they would be like God. And now King Kong has become like them. It's difficult to imagine how insane that place will be; and after 10,000 years, will that Father of lies still be on top?

Thanks be to the Lord our God, I really don't want to know.

<sup>11</sup> Your pomp and the noise of your viols brought you king of rebels down to the grave / the noise of this chief musician and his pride... brought him to Hell. Having been the last person to be an undergraduate at USC in Church Music, one scripture verse always comes to mind as I do musical things, it's from Amos, who was a fig picker, he said: take away the noise of your songs – Amos 5.

I like music a lot; our relatives are all very musical and incredibly creative; but music has a place... and I will say it again: take away the noise of your songs; any musician who wants to be used of the LORD, better learn just how to do that.

The Lord of glory is not hard up for another musician to deal with in the Church He is building; He has the ability to make rocks cry out... they can sing His praise like nothing we imagined:

Your pomp and the noise of your viols brought you down to the grave, maggots are spread under you, and maggots cover you.

Remember verse 4 says: take up this proverb / this taunt, we're rudely and insultingly observing,

levantó de sus tronos a todos los reyes de las naciones / El infierno estaba tan conmovido, que se levantaron todos los reyes y los asnos reyes de las naciones; aquellos a quienes había sido un gran tirano y terror, se alegrarán de que se hayan librado de él.

<sup>10</sup> Y todos hablarán y te pedirán rey de rebeldes,

¿Eres tan débil como nosotros? ¿Te vuelves como nosotros? / quizás, de alguna no entendí correcto al Padre de las mentiras, quien dijo que serían como Dios. Y ahora Rey Kong se ha vuelto como ellos. Es difícil imaginar que insano será ese lugar; y después de 10,000 años, ¿estará ese Padre de la mentira es en la cima?

Gracias al Señor nuestro Dios, realmente no quiero saberlo.

<sup>11</sup> Tu pompa y el ruido de tus palabras te llevaron al rey de los rebeldes a la tumba / el ruido de este músico principal y su orgullo ... lo llevaron al infierno. Siendo la última persona en ser estudiante de la USC en música eclesiástica, un verso de las Escrituras siempre me viene a la mente cuando hago cosas musicales, es de Amos, que era un recolector de higos, dijo: quita el ruido de tus canciones - Amos 5.

Me gusta la música; nuestros parientes son todos muy musicales e increíble creativos; pero la música tiene un lugar... y lo diré de nuevo: quita el ruido de tus canciones; cualquier músico que quiera ser usado por el SEÑOR, mejor aprenda cómo hacer eso.

El Señor de la gloria no es difícil para otro músico con quien lidiar en la Iglesia que Él está edificando; Él tiene la capacidad de hacer gritar a las rocas... pueden cantar Su alabanza como nada que imaginamos:

Tu pompa y el ruido de tus errores te llevaron a la tumba, los gusanos se extienden debajo de ti y los gusanos te cubren.

Recuerda verso 4 dice: toma este proverbio / esta burla, estamos observando de manera ruda e insultante,

# ISAÍAS 14 vs 1

ISAIAH 14 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**12 How you king of rebels... are fallen from heaven, O Lucifer, son of the morning!** / O Shining One... Son of the morning! This brilliant fool, this asteroid fallen from the heavens... is NO Jesus Christ, the beautiful Savior, the King of creation... the joy and praise of the heavenly hosts. This name has been embezzled by the criminal elements of Mystery Babylon, and they all will be part of the big wigs and VIP's of earth, who will be there greeting the dazzling Jackass of all creation;

**How you are fallen from heaven? how you are cut down to the ground! you who weaken the nations!**

**13 For you king of rebels said in your heart** / so it is the LORD of glory who gives us this piece of info, He knows our hearts;

He knows what we're really thinking;

**I will ascend into heaven,**

**I will exalt my throne above the stars of God:**

**I will sit also on the mount of the congregation, in the sides of the north:**

**14 I will ascend above the heights of the clouds;**

**I will be like the most High** / you can almost hear this brilliant rebel -- chief song leader singing and swooning, rolling his shoulders and rolling his eyes, can't you?

Which makes you wonder, how can someone so smart be so stupid? **5 out of 5 wrong**: people that dumb make Las Vegas casino owner's hopeful.

**15 Yet you king of rebels will be brought down to hell, to the sides of the pit** / Dr. Moffatt wrote: Down you drop, to the world below, down to death's abyss you go!

**12 ¡Cómo caes del cielo, rey de rebeldes... oh Lucifer, hijo de la mañana!** / ¡Oh, resplandeciente! ¡Hijo de la mañana! Este tonto brillante, este asteroide caído de los cielos ... NO es Jesús el Cristo, el hermoso Salvador, el Rey de la creación ... la alegría y la alabanza de las huestes celestiales. Este nombre ha sido malversado por los elementos criminales de Misterio Babilonia, y todos serán parte de las grandes pelucas y VIP de la tierra, quienes estarán allí saludando al deslumbrante asno de toda la creación;

**¿Cómo has caído del cielo? ¿Cómo eres cortado al suelo! tú que debilitas a las naciones!**

**13 Porque tú, rey de rebeldes... dijo en su corazón** / así es el SEÑOR de gloria quien nos da esta información, Él conoce nuestros corazones;

Él sabe lo que tu pensando realmente;

**Me ascenderé al cielo,**

**Me exaltaré mi trono sobre las estrellas de Dios.**

**Me sentaré en el monte de la congregación, a los lados del norte:**

**14 Me ascenderé sobre las alturas de las nubes;**

**Seré como el más Alto** / casi puedes escuchar a este brillante rebelde, el líder de la canción, cantando y desmayo, rodando sus hombros y rodando sus ojos, ¿verdad? Lo que te hace preguntarte, ¿cómo puede alguien tan inteligente ser tan estúpido? **5 de cada 5 incorrecto**: la gente que se muda hace que el propietario del casino de Las Vegas sea optimista.

**15 Sin embargo, rey de rebeldes... será llevado al infierno, a los lados del foso** / Dr. Moffatt escribió: ¡Al caer, al mundo de abajo, al abismo de la muerte, vaya!



# ISAÍAS 14 vs 1

ISAIAH 14 VS 1

<sup>16</sup> Those who see **you** stare at you, and wonder, saying *pathetically*, “Is this the *puny freak of a man* who made **earth** to tremble, who shook kingdoms;

<sup>17</sup> who made the world a wilderness, destroying its cities; who would **not** let a prisoner go home?”

<sup>18</sup> All the kings of the nations, all of them, lie in glory / they all lay in honor, regal and glorious, everyone in his own tomb.

<sup>19</sup> But **you** king of rebels... are flung on the pile like those slain, thrust through with a sword / brought down by the sword of God's Word; just a trampled carcass thrown in the stone pit.

<sup>20</sup> **You** king of rebels... will **not** be united with them in burial, because you destroyed the **land**, and you killed your people, **rebels**: the offspring of evildoers, **rebels**...

who will never be mentioned again.

End of King Kong.

And the Lord regarding the boots on the ground 2500 years ago, says...

<sup>21</sup> Prepare slaughter for his sons for the guilt of their fathers; lest they rise, and possess the **earth**, and fill the face of the world with cities / mankind's primary centers of division and rebellion.

<sup>22</sup> For I will rise up against them, says the LORD of hosts, and cut off from Babylon **kingdom of rebels**... the name, and remnant, and descendant, and posterity, says the LORD.

<sup>16</sup> Aquellos que **te** ven, te miran fijamente y maravilla, diciendo *patéticamente*: “¿Es este el *escuchimizado monstruo loco de un hombre* que hizo temblar la **tierra**, que sacudió reinos;

<sup>17</sup> que hizo del mundo un desierto, destruyendo sus ciudades; ¿Quién **no** permitiría que un prisionero se vaya a casa?”

<sup>18</sup> Todos los reyes de las naciones, todos ellos, están en la gloria / todos están en honor, majestuoso y glorioso, cada uno en su tumba.

<sup>19</sup> Pero **tú**, rey de rebeldes... eres arrojado sobre la pila como los muertos, empujado a través de una espada / derribado por la espada de la palabra de Dios; sólo un cadáver pisoteado tirado en el pozo de piedra.

<sup>20</sup> **Tú**, rey de rebeldes... **no** te unirás con ellos en el entierro, porque destruiste la **tierra** y mataste a tu pueblo, **rebeldes**: la descendencia de los malhechores, **rebeldes**...

que nunca volverán a mencionarse.

Fin de King Kong.

Y el Señor con respecto a las botas en el suelo hace 2500 años, dice ...

<sup>21</sup> Preparad la matanza de sus hijos para la culpa de sus padres; para que no se levanten, posean la **tierra** y llenen la faz del mundo con **ciudades** / los centros de división y rebelión de humanidad.

<sup>22</sup> Porque me levantaré contra ellos, dice el SEÑOR de los ejércitos, y cortaré de Babilonia el **reino de rebeldes**... el nombre, y resto, y descendencia, y posteridad, dice el SEÑOR.

# ISAÍAS 14 vs 1

ISAIAH 14 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**23 I will make it a possession for the hedgehog / or whatever animal gets there first, and pools of water, I will sweep with the broom of destruction, says the LORD of hosts.**

And regarding the obnoxious Assyrian; the roman Herodian...

**24 The LORD of hosts swore / as He pledged, He promised, saying,**

**Surely as I thought, so it will happen; as I purposed, so it will stand:**

**25 I will break the Assyrian in My land, and on My mountains trample him underfoot: and his yoke will depart from them, and his burden depart from their shoulders.**

**26 This is My good purpose concerning the whole earth:**

**and this is the hand that is stretched out over all the nations.**

**27 For the Lord of hosts has purposed, who will annul it? His hand is stretched out, and who will turn it back?**

And regarding the obnoxious Philistia...

**28 In the year that king Ahaz died was this burden.**

**29 Rejoice not, O Philistia, all of you, that the rod that struck you is broken:**

**for from the serpent's root will come forth a viper, and its fruit will be a fiery flying serpent / one of the OT names for Satan; and the Lord says, don't start rejoicing prematurely – which means they are doomed.**

**23 Lo convertiré en una posesión para el erizo / o cualquier animal que llegue primero, y charcos de agua, barreré con la escoba de destrucción, dice el SEÑOR de los ejércitos.**

Y con respecto al asirio desagradable; el romano herodiano...

**24 Y el SEÑOR de los ejércitos juró / como lo había prometido, lo prometió, diciendo:**

**por cierto como pensé, así sucederá; como me propuse, así quedará:**

**25 Romperé al asirio en mi tierra, y en mis montañas lo pisotearé; y su yugo se apartará de ellos, y su carga se apartará de sus hombros.**

**26 Este es mi buen propósito con respecto a toda la tierra:**

**y esta es la mano que se extiende sobre todas las naciones.**

**27 Porque el Señor de los ejércitos ha propuesto, ¿quién lo anulará? Su mano está extendida, ¿y quién la rechazará?**

Y en relación con la odiosa Filistea ...

**28 En el año en que murió el rey Acaz fue esta carga.**

**29 No os regocijéis, oh Filistea, todos vosotros, porque se quebró la vara que los golpeó;**

**porque de la raíz de la serpiente saldrá una víbora, y su fruto será una serpiente voladora ardiente / uno de los nombres del AT para Satanás; y el Señor dice, no comience a regocijarse demasiado pronto, lo que significa que están condenados.**

# ISAÍAS 14 vs 1

ISAIAH 14 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**30 And the firstborn of the poor will graze, and the needy will lie down in safety: and I will kill your root with famine, and your remnant it will slay.**

**30 Y el primogénito de los pobres pastará, y los necesitados se acostarán a salvo; y mataré tu raíz con hambre, y tu remanente lo matará.**

**31 Howl, O gate; cry out, O city; melt in fear, O Philistia, all of you: for smoke comes from the north, and there is no straggler in his ranks / the invaders are on the way, they are not strolling.**

**31 Aullido, oh puerta; clama, oh ciudad; se derriten en el miedo, oh Filistea, todos de ti: porque el humo viene del norte, y no hay rezagado en sus filas / los invasores están en camino, no están paseando.**

**32 What will one answer the messengers of the nation? / In other words, how are God's people going to respond to Philistia who had been against them? Are they suddenly going to rely on them? Remember, they didn't have Bibles to put on their coffee table or shelf to ignore. And it's as if God is writing them an acceptable scripted response...**

**32 ¿Qué responderán los mensajeros de la nación? / En otras palabras, ¿cómo va a responder la gente de Dios a los filisteos que habían estado en contra de ellos? ¿De repente van a confiar en ellos? Recuerde, no tenían Biblias para poner en su mesa de café o estante para ignorar. Y es como si Dios les escribiera una respuesta con guion aceptable ...**

**What will one answer the messengers of the nation? How about...That the Lord established Zion, and in it, the poor of His people take refuge.**

**¿Qué responderá uno a los mensajeros de la nación? ¿Qué tal... que el Señor estableció a Sión, y en ella, los pobres de su pueblo se refugian?**

Do you want to join us?

¿Quieres unirse a nosotros?

---

**Aclamad al Señor**

**Salvation is Your Name**

**El Todo Poderoso**

**This is My Father's World**

**Invencible & Bautízame**

**JESUS it is YOU**

Check out: Our Brothers and Sisters Around The World  
Singing GOD'S Praise: 

**The Spirit and the Bride Say Come**